

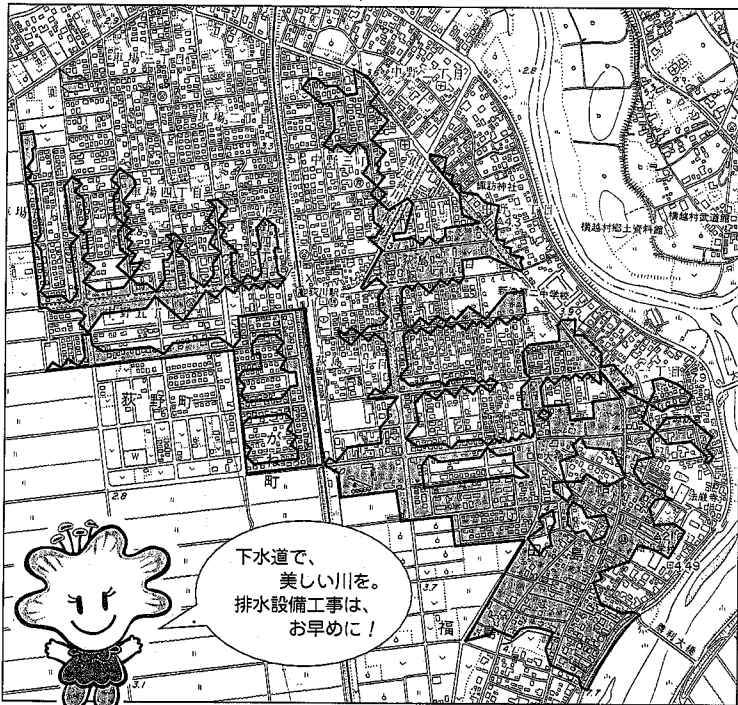
荻川地区で下水道供用開始

荻川地区で下水道の供用が開始されると、市内の約五二割の人が、下水道を使えるようになります(今年度末予定)。

しかし実際の利用率はまだまだ低く、このままでは下水道施設と処理施設が併用されることになり、維持管理などで多大な費用がかかります。皆さんの税金が有効利用されないだけでは、各家庭から出される汚水は川へと流れ出て、美しい川を汚す原因にもなるのです。

市税の有効利用と美しい環境のために

下水道供用開始区域図 [荻川地区]



水のリサイクル

汚れた水を、きれいな水に再生します

今回供用を開始する区域のくわしい図面などは、次の期間自由にご覧になれます。

●観覧期間 12月7日(火)～12月20日(月)の午前8時30分～午後5時

●観覧場所 市役所5階下水道課。ただし、土・日曜日は1階宿直室

●問い合わせ 下水道課維持管理係(☎24-2111、内線534)へ。

供用開始区域を縦覧します

お買物、ご用命は市内で

心と人との交流基地

ハートフル カルチャーくらぶ

●本可敷室(栄町イウラ2F)

●駅前教室(駅前三軒ビル3F)

お問い合わせ

TEL(22)3102

FAX(24)1083

12月の予約体験レッスン

◇教手紙 12/14・28日 AM 10:15～12:15

◇英 功 12/18・25日 PM 8:10～9:10

◇フランス語 12/18・25日 PM 6:00～7:00

◇英会話

620も英会話 12/11日 PM 2:30～3:30

777(英)・12/10・17日 PM 8:30～9:30

0・(英)・12/11日 PM 3:30～4:30

※ペア、プライベート、親子ペアは火土(要約)

あなたの安心を企画する

有限会社 樋口保険企画

TEL (0250) 22-6774

営業事務所 新津市北上3丁目12番6号

ファクシミリ (0250) 24-9110

生命保険・損害保険・企画設計

キミは、もう乗った?

1999 新津の一年、どんな年だったかな?

第一小学校に眠っていたC57-180蒸気機関車「SLばんえつ物語」号の復活や、ポイ捨て等防止条例のスタート、そして介護保険…。新津の個性や環境問題、福祉などについて私たち一人ひとりが、自分の周囲をあらためて見直す一年でした。

もう一度、新津の一年を振り返ってみましょう。来年は、どんなことがあるかな?

ポイ捨て NO!

- 1/13 みんなで創る公園づくり第4回ワークショップ開催。ここでの整備計画案をもとに、三つの公園が整備されました。
- 3/19 政府の景気浮揚策として、新津市では3億3,300万円分の地域振興券が交付されました。
- 4/29 新津駅で「SLばんえつ物語」号出発式。高倉健さんの来津にファンも大喜び。にいつ鉄道まつりも盛大に行われました。
- 5/2 「ふれあいと交流の森」で森びらきを開催。菩提寺山ルート完成により「木もれ陽の遊歩道」は全長約400mに。ここを舞台に11月まで実施された里山体験講習会「森で遊ぼう'99」は毎回大盛況でした。
- 7/1 「ポイ捨て等防止条例」がスタート。市内各地で街頭キャンペーンが行われ、ポイ捨て防止が呼びかけられました。
- 7/21 集中豪雨により、荻川地区など7地区で19世帯が床上・床下浸水の被害が出ました。市内の交通も一時まひ状態に。
- 7/31 「全国都市緑化にいがたフェア」から一周年を記念して、県立植物園では「にいつ星空フェア」が開催されました。
- 8/1 地域の人が持っている知識や技術を、子どもたちの教育に活かそうと教育委員会が、「学校教育ボランティア」を募集。登録した主婦ら68名は、10月の中旬から市内の学校で本の読み聞かせなどの活動を開始しました。
- 8/12 新津市美術館で、イタリアの建築界巨匠「エットレ・ソットサス展」を国内初開催。
- 9/10 下水道展が荻川地区で開催されました。
- 9/21 一般公募した介護保険マスコットキャラクターの名前が「ひまわりさん」に決定。
- 10/1 来年4月からの介護保険スタートに先立ち、「準備要介護(要支援)認定」の受付が始まりました。
- 11/1 今年5周年を迎えたラジオ・チャット(エフエム新津)の出力が20ワットに増力。
- 11/21 男と女の役割を考え直そうと、地域セミナーが新津で開催されました。
- 11/27 「SLばんえつ物語」号の終着駅である会津若松市を「新津市民号」が訪問。SLを縁に交流を深めました。
- 12/21 荻川地区で、下水道が供用開始。

お買物、ご用命は市内で

水道工事及び下水道工事は技術と信用でご奉仕する 新津管工事業協同組合 加盟の下記工事店にご用命ください

大宗建設工業(株)	川口	☎24-2992	宇野工業(株)	結	☎22-1097	中村建設工業(株)	川根	☎22-1518	
越後配管設備工業(株)	山谷南	☎23-1611	(株)馬場工務所	本町2	☎22-0010	(株)川口総業	さつき野町	☎22-7007	
(株)新保組	新町2	☎22-0230	(株)永井鉄工所	中新田	☎24-3311	(南)新潟設備工業	下野野町	☎23-3221	
(南)宮工務所	新金沢町	☎22-2662	(株)イシカワ	大蔵	☎22-2000	(株)カサイ	川口	☎24-3900	
(株)徳永設備設計事務所	北湯	☎24-5104	(南)丸和工業	新津	☎22-8428	(株)帆刈組	新津出張所	大安寺	☎24-7961
(南)三和住設	古津	☎24-2092	(南)生田工務店	東金沢	☎22-8238	(南)イタバシ	梶木目	☎22-9659	
(株)金沢工業	東金沢	☎24-0364							

修繕工事は 水道センター 内 ☎22-2736